

تاریخ دباچ : 04 اوگوس 2017 / 11 ذوالقعدة 1438ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"اوروس کواغن دغن برهيمه"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنکواس خطبة نكري سلاڱور 2017

- 1 صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
فڱاره جائس (فڱوروسي)
- 2 صاحب السماحة دوكتور حاج انهار بن حاج اوڤير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 3 توان حاج ادريس بن رملي
کتوا فڱولوڱ فڱاره بهاگين فڱوروسن مسجد جائس (ستيا وسها)
- 4 يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
فڱشرح، اونيورسيتي سلاڱور (اهلي)
- 5 داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنکواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 6 توان حاج حميد بن مت عيسى
فڱشرح، کوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڱور (اهلي)
- 7 توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنکواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 8 توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
کتوا فڱولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 9 اُستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 10 اُستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
فڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور (اهلي)
- 11 اُستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
فڱولوڱ فڱاره اونيت خطبة بهاگين فڱوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



"اوروس كواغن دغن برهيمه"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

الحمد لله. ماريله كيت دهاري جمعة يغ موليا
اين، برساما-سام منيكتكن قعبدين دان
كتقواءن كيت كقد الله دغن سبئر-بئرث. ساي

¹ Al-Furqan : 67



برفسن كڤد ڊيري ساي دان توان ۲ سكالين اكر
كيت منترجمهكن نيلاي تقوى ترسبوت دغن
ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيڠكلكن سكاللا
لارغئن. موده-مودهن كيت براوليه كجايان
هيدوف دنيا دان كهياڠيان ابادي داخيرة.

تاجوق خطبه جمعة قد كالي اين اداله
"اوروس كواغن دغن برهيمه".

حاضيرين يغ دكاسيهي الله سكالين،

هرتا دان كواغن مروفاكن الت اونتوق
منجامين كسليسان دان كلغسوغن هيدوف
دنيا. كهيدوفن دنيا قرو دجالي دغن فنوه
برادب دان تغكوغجواب اونتوق منچاقاي متلامت
اخيرة. اوليه ايت، قغوروسن كواغن دان هرتا يغ
باءيق، داقت منجامين كلغسوغن هيدوف
ماءنسي دالم بركلوارڠ، برمشاركت دان
ستروسش ممقراوليهي كبركتن دان رحمة دالم



كهيدوقن. دسمقيغ كقرلوان دنيا، متلامت اوتام
يغ ايغين دچاقاي سوده تنتوله كجاياغن اخيرة يغ
ابادي.

جوسترو قغوروسن كواغن سچارا برهيمه
دان سدرهان داقتله دكاريسكن سقرتي برايكوت:

قرتام: منتقن (menetapkan) متلامت ددالم
كواغن.

قنتقن (penetapan) متلامت كواغن اكن
موجودكن اليرن كواغن يغ تراتور دان ترسوسون
تنقا سبارغ كغكوان ترهادف سومبر كواغن سديا
اد. حال اين اكن مغيلقكن درقد برلاكوش
قمبدين ستروسش مغاول سلييا قربلنجاغن اكر
تيدق برلبين دان برلنجا اونتوق قركارا يغ تيدق
قرلو. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الاسراء اية 27:



إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ^ص وَكَانَ الشَّيْطَانُ
لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

"سسوڱكوهن اورغ ۲ يغ بوروس ايت اداله
ساودارا ۲ شيطان، سدغ شيطان ايت قولاداله
مخلوق يغ ساغت كوفور كقد توهن."

كدوا: منيڱكتكن علمو فغوروسن كواغن.

ملاوئي اگنسي (agensi) فغوروسن كواغن
كراجان دان سواستا، ترداقت قلباڱاي بنتوق
اينفورماسي (informasi) داقت دقراوليهي. ماله،
اگنسي ۲ ترسبوت جوڱ ميدياكن سيمينر دان
كورسوس فغوروسن كواغن دان هوتغ دالم
اوسها ممبريكن فنديديقن كقد سلوروه مشاركت.

ايلقكن فراسان مالو اتاو سكن اونتوق
ممقلاجري علمو كواغن يغ بولييه ممبري منفعة
كقد ديري دان اهلي كلوارڱ كيت. اوليه ايت،



مشاركت قرو برتندق اول سرتا قرو-اكتيف (pro-aktif) اونتوق منمبا علمو قغوروسن كواغن اين. تروسكن اوسها اونتوق منيغتكن قغتاهاوان بركاءيتن قغوروسن كواغن يغ اخيرش قغتاهاوان ايت اكن ممبنتو مغوروسكن كواغن دغن باءيق.

كتيك: مغوروس هوتغ دغن بيچقسان.

ستياف اينديويدو تيدق اكن ترلقس درقد هوتغ-قيوتغ سقرتي قمبيايان فرومهن، كندراان دان سباكايث. اوليه ايت، برعزمله اونتوق ملونسكن سكاللا هوتغ-قيوتغ كران اياش بوكن سهاج منجادي بن دنيا ماله جوگ داخيرة.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ



"اورغ كاي يغ ملبتكن قمبرن هوتغ اداله
ساتو كظاليمن".

(رواية البخاري).

كامقت: مليبتكن اهلي كلوارك دالم قغوروسن
كواغن.

ديديقله انق ۲ اونتوق مپيمقن لبهن واغ ساكو
سجق دبغكو سكوله لاني دان اسوهله انق ۲ اكر
بربلنجا اونتوق فركارا يغ قرلو سهاج. قد ماس يغ
سام، بركوغسيه دغن قاسغن دان كلوارك تنتغ
هوتغ قيوغ يغ اد.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة يوسف
اية 47:

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي
سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾



"يوسف منجواب: "هندقله كامو منانم برسوڱگوه-سوڱگوه توجوه تاهون برتوروت-توروت، كمودين اف يڱ كامو كتم بياركنله دي قد تڱاي-تڱايش؛ كچوالي سديكيت دري بهاگين يڱ كامو جاديكن اونتوق ماكن".

قارا تتامو الله سكالين،

إسلام مندوروغ دان مڱالككن اومتش سوقايا هيدوف برسدرهان دالم برينجا. اين سوقايا اومت إسلام تيدق ترليبت ددالم كنجه هوتغ يڱ ملمقاو، ڱڱوناءن كد كريديت (kad kredit) سچارا تيدق تركاول، سرتا سيكف سوک ممبروس دان ممباذير. اومت إسلام دسارنكن اكر برينجا مڱيكوت كممقوان دان كڱرلوان سرتا ايلقكن ممبلي بارغن كهندق يڱ دلوار كممقوان كيت. بواتله ڱربنديغن هرگ سبلوم ممبلي سسواتو بارغن سوقايا كيت منداقت هرگ يڱ قاليع



برقاتوتن. ستروسن بائي منجيمتکن ڦرلنجان،
اوتاماکنله اونتوق ماکن برسام اهلي کلوارک.
سباليقش، لبهکن اکتیوي تي ماکن درومه کران
دغن چارا اين داقت منجيمتکن ڦرلنجان دان
هوبوغن ککلوارگان لبیه ترارت (tererat) اقابيلا
مغهبايسکن ماس برسام درومه.

إسلام مڱنچورکن سيڪف برسدرهان دان
برهيمه دالم مڱوروس سومبر کواغن. دروايتکن
درقد أبي درداء رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ
برسبدا بهاوا:

مِنْ فَقْهِ الرَّجُلِ رِفْقُهُ فِي مَعِيشَتِهِ

"دري کبيجقسانان ساورغ للاكي اياله
سيڪف برهيمه ددالم اوروسن هيدوقش".
(رواية احمد).

دالم حديث لآين درقد حُدَيْفَةَ رضي الله عنه
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:



مَا أَحْسَنُ الْقَصْدِ فِي الْغِنَى ، وَأَحْسَنُ الْقَصْدِ
فِي الْفَقْرِ ، وَأَحْسَنُ الْقَصْدِ فِي الْعِبَادَةِ

"الغكه باءيقن كالاو برسدرهان كتيك كاي،
برسدرهان كتيك فقير دان برسدرهان دالم
برعبادة".

(رواية أَلْبَزَّار).

حاضيرين يغ دكاسيهي الله سكالين،

مغاخيري خطبه جمعة قد هاري اين، منبر
مپرو كقد سلوروه اومت اسلام سوقايا:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا سكالالا
هرتا دان رزقي ايت اداله حق ميليك الله سبحانه
وتعالى دان الله سبحانه وتعالى مها بركواس دالم
ممبري رزقي اتاو مناريق باليق رزقي ترسبوت.

2. اومت اسلام هندقله مغيركاعي دان
منشكوري كورنياءن هرتا قمبريان الله دغن



مڠوروس دان مرنچڠ قربلنجان دان قڠکونائڠ
دڠن برهيمه.

3. اومت اسلام هندقله منيڠکتکن علمو
قڠتاهوان برکاءيتن قڠوروسن کواڠن سرتا
منديديق ديري، کلوارڠ دان مشارکت اکن
کڠنتيڠن قڠنديقن قڠوروسن کواڠن.

4. اومت اسلام هندقله برسدرهان دالم
بربلنجان دان مڠوروس کهيدوقن برداسرکن
کأوتامائڠ دان کڠرلوان سرتا تيدق ملوقاکن
اونتوق برصدقه دان مڠينفاقکن هرتا کجالن الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٢٠﴾

"سسوڠکوهن توهنموله يڠ ملواسکن رزقي
باڠي سسياقا يڠ دکهندقيش (منوروت اوندڠ ۲



قراتورنن)، دان اي جوک يغ مپمقیتکنش (منوروت
يغ دمیکين). سسوغکوهن اي مها مندالم
قغتاھوانش، لاکي مها مليهت اکن همبا-همباش".

(الإسراء : 30)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خليل / نورول
06.07.2017



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سڪالي لائي برقسن سوقاي كيت
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوقاي برسيفكف
سدرهان دالم سڪالا عمالن. كيت امتله دتونوت
اكر منمقيلكن كمولياعن اخلاق، سيفكف دان



كقربادين تيغكي كران رسول الله ﷺ دأوتوس
اونتوق ميمفورناكن أخلاق دان سباكاي رحمة
باكي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه ايت
ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات دان
سلام كاتس نبي كيت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا



نَسَأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسَأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ تَحْفَظَ
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ،
جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاطُور، سُلْطَانَ
شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم
سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اَللَّهُمَّ
أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ
مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَاطُور، تَعَكُّوْ اَمِيرِ شَاهِ اِبْنِ
السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج فِي أَمْنٍ
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.
اَللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ
وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
برشكور كحضرتمو يغ تله مڠورنياكن كامي رحمة



دان نعمة، سهيڭگ کامي داقت منروسكن اوسها
كأره ممقركوكوهكن نكارا اومت اسلام، سباگاي
نكري يغ ماجو، سجهترا دان برکبايقن دباوه
ناءوغن دان قيمئين راج کامي سباگاي كتوا اگام
إسلام دنكري اين.

جوسترو کامي قوهون كحضرتمو يا الله،
تتفکنله ايمان دان قکغن کامي کقد اهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح کامي، سوبورکنله
جیوا کامي دغن بودي قکرتي يغ موليا، ساتوکنله
هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي يغ لواس لائي
بركة، کاياکن کامي دغن علمو يغ برمنفعة،
ليندوغيله کامي درقد بالا بنچان دان قلهاراله کامي
درقد اجرن سست سقرتي شيعة، قدياني دان
لاءين ۲ اجرن يغ دفتواکن مپليويغ داري اجرن
إسلام اتاو برتنتغن دغن قکغن اهل السنة
والجماعة. يا الله بوکاکنله هاتي کامي اونتوق



منديريکن صلاة فرض ليم وقتو، منونایکن زکاة
ملالوئي لمباک زکاة سلاڱور، موقف دان
مغینفاکن هرتا ملالوئي قريادنن وقف سلاڱور
دان تابوغ امانه قمبراڱونن اسلام سلاڱور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ، يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
